



COMISION DE PESCA PARA EL ATLANTICO CENTRO- OCCIDENTAL Undécima Reunión
COMITE DE PESCA DE LA COPACO PARA LAS ANTILLAS MENORES Octava Reunión
St. George's, Granada, del 21 al 24 de octubre de 2003
ACTIVIDADES Y ACCIONES DE SEGUIMIENTO DURANTE EL PERIODO ENTRE REUNIONES¹

I. PROYECTOS

Los principales proyectos de la FAO en la región implementados durante el último bienio son:

1. TCP/RLA/0069 – “Development of Standards for the Construction and Survey of Small Fishing Vessels” (octubre de 2000 – septiembre de 2001)

El Proyecto de la FAO TCP/RLA/0069 facilitó la implementación de las disposiciones pertinentes del Código de conducta para la pesca responsable por parte de los gobiernos en lo que se refiere a convertir la pesca en una actividad más segura. En particular, el proyecto desarrolló normas comunes para el diseño, la construcción, la dimensión de los barcos de pesca y de su equipamiento, al igual que diseños identificados adecuados para el proseguimiento de la pesca en pendientes profundas y costa afuera. La adopción de dichas normas y su incorporación a las reglamentaciones de pesca permitió a las Administraciones pesqueras respectivas establecer condiciones para los nuevos actores de la pesca, al igual que para los dueños existentes de licencias, que abordaron temas de seguridad y promovieron los programas de diversificación del esfuerzo de pesca. Estas normas deberían ser aplicadas por medio de servicios de inspección mejorados dentro de las respectivas Administraciones pesqueras y de una mayor cooperación entre estas administraciones y otras autoridades relevantes tales como las Oficinas marítimas/Autoridades portuarias y los Servicios guardacostas.

Principales logros

- (a) Un *conjunto de normas* para incrementar la seguridad de los pequeños barcos de pesca, equipamiento para pequeños barcos de pesca y exigencias de seguridad en un formato adecuado para la adopción, que serán publicadas bajo la forma de un folleto.
- (b) Un *informe* que identificó las necesidades del sector privado (construcción de barcos) para la formación práctica y teórica a largo y corto plazo.

¹ No incluye las actividades de los Grupos de trabajo ad hoc de la COPACO; véase Documento WECAFC/XI/03/5 el informe resumido sobre los grupos de trabajo.

- (c) Un análisis de la factibilidad financiera y económica de que los pescadores inviertan en los barcos mejorados, ya sea en forma individual o colectiva por medio de sus asociaciones, cuando corresponda, incluyendo un análisis de la disponibilidad y de las condiciones de crédito.
 - (d) Propuestas para el reforzamiento institucional de las respectivas Administraciones pesqueras en lo que se refiere a la inspección de los barcos de pesca.
 - (e) Procedimientos propuestos para la obtención y/o modificación de barcos de pesca.
 - (f) El bosquejo de especificaciones relativas a los barcos de pesca capaces de pescar costa afuera especies de peces pelágicos y en pendientes profundas.
 - (g) La redacción de disposiciones que insertar en las reglamentaciones pesqueras relevantes que establecen las exigencias de normas mínimas en lo que se refiere al diseño y a la construcción de pequeños barcos de pesca y al uso de equipamientos de seguridad.
2. TCP/RLA/0070 – “Preparation for an Expansion of the Domestic Fisheries for Large Pelagic Species” (enero de 2001 – marzo de 2002)

El objetivo global del proyecto era permitir a los estados de la CARICOM planificar el desarrollo de su pesca de grandes especies pelágicas sobre una base sostenible.

Principales logros

- (a) Pesca de grandes peces pelágicos en los países de la CARICOM: evaluación de la pesca y alternativas de ordenación – Documento a terreno 1;
 - (b) Informe del primer taller – Documento a terreno 2, Barbados, del 24 al 26 de junio de 2002;
 - (c) Informe del segundo taller – Documento a terreno 3, Barbados, 18 de febrero de 2003 (provisional);
 - (d) Pesca de grandes peces pelágicos en los países de la CARICOM – CD-ROM.
 - (e) Pesca de grandes peces pelágicos en los países de la CARICOM – Cinta de video.
3. TCP/RLA/0071 (A) - “Assistance to Health Management in Shrimp Aquaculture in Latin America” (enero de 2001 – mayo de 2003)

Los países participantes en este proyecto fueron Belice, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Ecuador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Perú y Venezuela.

El objetivo era asegurar e incrementar el ingreso de los criadores de camarones en América latina, mejorar el ingreso nacional, el estado de la seguridad alimentaria y el sustento rural minimizando los brotes de enfermedad en la acuicultura de camarones.

Los principales logros esperados fueron:

- (a) una mejor calidad de camarones de post-larva producidos en los criaderos de América latina;
- (b) normas técnicas regionales para una buena gestión sanitaria de los criaderos de camarones;
- (c) una mejor capacidad de los criadores y una pericia nacional en la gestión sanitaria en la acuicultura de camarones; y

(d) Capacitación, extensión y material educativo para los criadores de camarones en América latina.

4. TCP/JAM/2901 (A) – “Development of a Policy Framework and Strategic Plan for Sustainable Fisheries Management” (octubre de 2002 – diciembre de 2003)

Los principales objetivos son proporcionar una asesoría para reforzar las capacidades institucionales y administrativas de la división de pesca y asistir al Gobierno de Jamaica en la planificación de la ordenación sostenible de sus recursos pesqueros.

Principal logro

Un informe definitivo que detalla un “Marco de política nacional y un Plan estratégico para el desarrollo sostenible de la pesca en Jamaica”.

5. TCP/GUY/2802 (A) – “Support for the Integration of Aquaculture into Farming Systems [en Guyana]” (julio de 2002 – septiembre de 2002)

La FAO envió una misión a Guyana cuyo principal objetivo era evaluar el alcance de una proposición de proyecto de asistencia técnica y, si fuera necesario, formular un documento de proyecto. La misión produjo un informe sobre la “Introducción de la acuicultura en los sistemas de explotación en Guyana – Una evaluación preliminar” y una propuesta de proyecto provisoria sobre la “Introducción de la acuicultura a los criadores en Guyana”, que fueron sometidos al Gobierno de Guyana.

6. GEF/UNEP/FAO Proyecto – “Reduction of environmental impact from tropical shrimp trawling through the introduction of by-catch reduction technologies and change of management” (febrero de 2002 – enero de 2007)

El objetivo global del proyecto es reducir el número de descartes de peces capturados por los barcos de pesca de arrastre de camarones, principalmente por medio de la introducción en un número elegido de países en desarrollo, de tecnologías que reducen la captura de peces jóvenes y otras capturas incidentales. Los países participantes identificaron la captura de peces jóvenes y a otras capturas incidentales como una prioridad en materia de acción a nivel nacional.

El proyecto está diseñado, en primer lugar, para llevar a cabo una actividad de demostración en al menos un país en desarrollo en cada región donde los alimentos genéticamente modificados estén en desarrollo. El objetivo de esta estrategia es que un esfuerzo consolidado emprendido en estos pocos países en forma inicial podrá generar lecciones que se transmitirá rápidamente a otros países pescadores de camarones en la misma región.

El principal logro del proyecto debería ser la adopción, por parte de varios países participantes, de tecnologías de pesca (incluyendo entre otros los BRD) y prácticas que son compatibles con el medioambiente, de modo que su pesca a la rastra de camarones se vuelva más sostenible en el futuro. Otro logro directo del proyecto debería ser una reducción del número de especies jóvenes comerciales capturadas por los barcos de pesca a la rastra de camarones. Otros logros esperados están ligados al incremento de la cooperación entre los países a nivel regional y global en lo que se refiere a la pesca de camarones y a la mejora de las capacidades nacionales para una ordenación sólida de la pesca a la rastra de camarones.

Los países de la región de la COPACO que están participando en este proyecto son Costa Rica, Colombia, Cuba, México, Nicaragua, Trinidad y Tabago y Venezuela.

7. GCP/RLA/140/JPN – “Scientific Basis for Ecosystem-based Management in the Lesser Antilles Including Interactions with Marine Mammals and Other Top Predators” (junio de 2002 – junio de 2007)

El objetivo de desarrollo a más largo plazo es el mantenimiento del funcionamiento del ecosistema, de los recursos marinos y de la producción de pescado, por medio de una conducta sostenible y responsable de la pesca.

El objetivo a mediano plazo es permitir a las instituciones pesqueras de los países participantes, de aquí al año 2006, llevar a cabo mejores evaluaciones y monitoreos del estado dentro de la subregión de los recursos y de la pesca de peces pelágicos y del ecosistema del cual forman parte, para una continua adaptación y mejora, cuando corresponda, de estrategias optimas de ordenación.

Los logros propuestos de este proyecto son:

- (a) Un *informe técnico*, que constituye la base de los trabajos científicos posteriores del proyecto, resumiendo el conocimiento existente del volumen, la distribución y las dinámicas de las especies y los grupos de especies claves en el subecosistema de las Antillas Menores.
- (b) *Informe (s) de crucero*) y un *Informe técnico general* sobre los resultados de las encuestas de biomasa relativas a las especies elegidas en el entorno pelágico de las ZEE de las Antillas Menores.
- (c) *Informe técnico* sobre la composición de la alimentación de ciertas especies de pez de aleta recogidas en las encuestas de biomasa y los cetáceos capturados durante operaciones de pesca normales y tradicionales.
- (d) El funcionamiento del ecosistema subregional y de modelos espaciales de la zona pelágica dentro de las ZEE combinadas de los países participantes que pueden ser utilizados para investigar las implicancias de las acciones de ordenación sobre el ecosistema y que, luego de ser modificadas y mejoradas a medida que el conocimiento va en aumento, servirán de base para estudios más profundos sobre las dinámicas de ecosistema en este ecosistema.
- (e) El mejoramiento de las competencias y de la habilidad en el funcionamiento y el modelamiento del ecosistema, al igual que en el SIG del personal de las Administraciones pesqueras de los países participantes, y el aumento de su nivel de conciencia de la importancia y los enfoques de la implementación de la ordenación pesquera basada en el ecosistema.
- (f) La elaboración de propuestas provisorias de estrategias y planes de ordenación.

8. TCP/ANT/2902 (A) – “Assistance in Fisheries Legislation” (julio de 2003 – enero de 2004)

El objeto es apoyar al Gobierno de Antigua y Barbuda en la revisión de su legislación pesquera. Se busca proporcionar al país un marco jurídico actualizado con el fin de enfrentar los nuevos desafíos en el ámbito de la ordenación y del desarrollo de la pesca.

II. ACTIVIDADES

A continuación se presentan algunas de las principales actividades llevadas a cabo en la región durante el último bienio:

1. Primera conferencia regional sobre la sostenibilidad de los recursos pesqueros en la plataforma Brasil-Guyanas. Paramaribo, Surinam, del 5 al 7 de marzo de 2002

Los principales objetivos de la Conferencia eran compartir la información y la mejor evidencia científica disponible sobre el estado de las principales especies comerciales de camarón y peces de fondo en la región, discutir y evaluar las recomendaciones de ordenación y su aplicabilidad y discutir la forma de mejorar la cooperación en la investigación y la ordenación de la pesca en la subregión. Fue la primera vez que científicos de la pesca, administradores y la industria pesquera se reunieron para evaluar en conjunto la información científica generada por los países y las medidas de ordenación propuestas, y definir las acciones complementarias.

La Conferencia convino en que las reuniones de esta naturaleza eran esenciales para alcanzar un uso sostenible de los recursos pesqueros de la plataforma Brasil-Guyanas y deberían celebrarse en forma periódica. Las reuniones periódicas deberían contribuir a la formación de un órgano de ordenación pesquera a más largo plazo para el gran ecosistema marino de la plataforma Brasil-Guyanas. Brasil ofreció acoger la próxima reunión en 2003. En lo que se refiere al estado de la explotación de los recursos pesqueros, la Conferencia confirmó las tendencias identificadas por el Grupo de trabajo ad hoc de la COPACO sobre camarones y peces de fondo en la plataforma Brasil-Guyanas. La Conferencia también expresó su gran satisfacción por la labor del Grupo y recomendó que se mantuviera.

2. Reforzamiento institucional de la Administración pesquera, Guyana

Una misión de la FAO fue enviada a Guyana (del 27 de abril al 3 de mayo de 2002) respondiendo la solicitud de asistencia técnica emitida por el Gobierno de Guyana en el ámbito del reforzamiento institucional de la Administración pesquera. La misión presentó su informe al Gobierno de Guyana, incluyendo un Programa provisional para el reforzamiento organizacional y operacional del Departamento de pesca del Ministerio de la pesca, la agricultura y ganadería.

3. Taller sobre las estadísticas de la pesca y la ordenación de los datos, del 10 al 22 de marzo de 2003

Los principales objetivos eran capacitar a los participantes en la utilización de enfoques y técnicas mejorados para conducir encuestas de pesca basadas en muestras y analizar los datos recogidos; y en el uso de la base de datos CARIFIS como herramienta de almacenamiento de datos, consulta/análisis e informe desarrollada por la Unidad de pesca de la CARICOM (CFU). El taller fue auspiciado conjuntamente por la FAO y la CFU y se tuvo lugar en la University of the West Indies, Barbados.

4. Inventario de los recursos pesqueros en la zona de la COPACO

El Departamento de pesca de la FAO está llevando a cabo un inventario de los recursos pesqueros en la región de la COPACO. El inventario busca reflejar las poblaciones, las técnicas de pesca, la producción y los sistemas de ordenación. Una vez que esté listo, la información generada será integrada al FIGIS (Sistema mundial de información sobre la pesca de la FAO), una red global basada en el web de información integrada relativa a la pesca que está siendo desarrollada por la FAO (www.fao.org/figis).

5. Encuesta de los costos y beneficios de la pesca de captura marina

El Departamento de pesca de la FAO está actualizando los estudios sobre el desempeño económico de la pesca de captura marina en Antigua y Barbuda, Barbados y Trinidad y Tabago. Los descubrimientos de estos estudios, que fueron llevados a cabo la primera vez en 1999/2000, fueron

publicados en el Documento técnico de pesca de la FAO No. 421 y dentro de un capítulo en SOFIA 2000.

Asimismo, un nuevo estudio sobre el desempeño económico y las características tecnológicas de la pesca del rabil y de los escombroides en Granada está siendo conducido.